

## ORDERS:

THAT the following breast cancer detection centre be designated for Montréal-Centre region:

Centre de radiologie West-Island Inc.  
175, Stillview, bureau 350  
Pointe-Claire (Québec)  
H9R 4S3

Québec City, on 10 November 1998

JEAN ROCHON,  
*Minister of Health and Social Services*

2590

**M.O., 1998**

**Order of the Minister of Health and Social Services dated 10 November 1998 to designate breast cancer detection centre**

Health Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING that it is expedient to designate breast cancer detection centre under subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

## ORDERS:

THAT the following breast cancer detection centre be designated for Montréal-Centre region:

Clinique radiologique de Verdun  
50, rue de l'Église  
Verdun (Québec)  
H4G 2L9

Québec City, on 10 November 1998

JEAN ROCHON,  
*Minister of Health and Social Services*

2591

**Regulation**

An Act respecting the Régie du logement  
(R.S.Q., c. R-8.1)

**Procedure before the Régie du logement**  
— **Amendments**

Notice is hereby given that the Regulation to amend the Rules of procedure of the Régie du logement, the text of which appears below, was adopted by the commissioners at the meeting held on 23 October 1998.

Pursuant to sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft regulation was published in part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 2 september 1998, with a notice that it could be enacted upon the expiry of 45 days following that publication.

FRANCE DESJARDINS,  
*Chairperson of the*  
*Régie du logement*

**Regulation to amend the Rules of procedure of the Régie du logement<sup>1</sup>**

An Act respecting the Régie du logement  
(R.S.Q., c. R-8.1, a. 85)

**1.** Section 16 of the Rules of procedure of the Régie du logement is amended by the replacement in the second paragraph of the words “sent to the” by the words “received by”.

**2.** Section 39.3 of the Rules of procedure is amended by the replacement in the first paragraph of the words “6 months of the date of the decision” by the words “12 months of the date of the hearing”.

**3.** Section 39.4 of the Rules of procedure is amended by the replacement of the number “6” by the number “12”.

**4.** The present regulation comes into effect on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2588

<sup>1</sup> The last amendments to the Rules of procedure of the Régie du logement, approved by the minister responsible for the application of the Loi sur la Régie du logement on 23 November, 1992 (1992, *G.O.* 2, 5055) were made by the rules of procedure adopted by the commissioners of the Régie on 24 April, 1998 (1998, *G.O.* 2, 1821). For prior amendments, see the “Tableau des modifications et Index sommaire”, Editeur officiel du Québec, 1998, updated on 1 March, 1998.